

DFUE-Warenbegleitschein		Sendungs-Nr.: 45083		180425	
				Blatt Nr. 1 / 1	
Lieferant -Werk:	001	Empfänger	-Werk Kunde:	100	Ablagestelle: 14248
-Nr:	91024029		-Nummer:		Lagerort:
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Workx S.r.l.s.			Verbrauchsstelle:
Müglitztalstr. 43		Via dei Gerani, 5 - 7 - 9			Versandart: 01
01809 Dohna		I - 70026 Modugno (BA)			Frachtführer: Schweitzer Sped
			- Nummer:		
Sendungsgewicht Brutto: 0014398					
LS-Nr.	Sachnummer Kunde		Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant			Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel	-Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge	-Nummer Lieferant
	Charge:				Konsignation
	Text:				
168670	2500332190		510	ST Clutch Housing	550003451401
180425	7176/4				
001	Packmittel	17	TBA501494	30	
		17	TBA501541	0	
		85	TBA501541	6	
182977 5008114381					
168671	2500332190		480	ST Clutch Housing	550003451401
180425	7176/5				
001	Packmittel	16	TBA501494	30	
		16	TBA501541	0	
		80	TBA501541	6	
182979 5008114382					
168672	2500332190		210	ST Clutch Housing	550003451401
180425	7176/6				
001	Packmittel	7	TBA501494	30	
		7	TBA501541	0	
		35	TBA501541	6	
182981 5008114384					
Ende					
WE:		Warenprüfung:		Güteprüfung:	

DFUE-Warenbegleitschein**Sendungs-Nr.: 45083****180425****Blatt Nr. 1 / 1**

Lieferant -Werk: 001
-Nr: 91024029
DGH Heidenau GmbH & Co. KG

Empfänger -Werk Kunde: 100
-Nummer:
Workx S.r.l.s.

Ablagestelle: 14248
Lagerort:
Verbrauchsstelle:
Versandart: 01
Frachtführer: Schweitzer Sped

Müglitztalstr. 43
01809 Dohna

Via dei Gerani, 5 - 7 - 9
I - 70026 Modugno (BA)

- Nummer:

Sendungsgewicht Brutto: 0014398

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant		Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:			
	Text:			

168670	2500332190	510	ST	Clutch Housing	550003451401
180425	7176/4				
001	Packmittel	17	TBA501494	30	
		17	TBA501541	0	
		85	TBA501541	6	

168671	2500332190	480	ST	Clutch Housing	550003451401
180425	7176/5				
001	Packmittel	16	TBA501494	30	
		16	TBA501541	0	
		80	TBA501541	6	

168672	2500332190	210	ST	Clutch Housing	550003451401
180425	7176/6				
001	Packmittel	7	TBA501494	30	
		7	TBA501541	0	
		35	TBA501541	6	

Ende

WE:

Warenprüfung:

Güteprüfung:

Les Parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubri-
einschließlich y compris et
1-15
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009

1 Absender (Name, Anschrift, Land) (nom, adresse, pays) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				CMR SA-Nr.40139	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) (Destinataire (nom, Land) Getra S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) LIAB "HOPTRANS" S. J. Ramučiai LT-54464, Kauno r., LIETUVA Im. k. 180001727, PVM LT600017219 tel. +370 32 407617, fax. +370 37 750090 LTU/032/0085, EORI: LT160001727	
3 Auslieferungsort des Gutes (Lieu prévu pour livraison de la marchandise) Modugno(Bari) Italia				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des Transporteurs					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Lieu et date de la prise en charge de la marchandise) Dohna Deutschland 25.04.2018									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Lieferschein-Nr. 168670, 168671, 168672									
6 Kennzeichen u. Nummern (Margues et numeros) 2500332190 2500332190 2500332190		7 Anzahl der Packstücke (Nombre des Colis)	8 Art der Verpackung (Mode d'emballage)	9 Offiz. Benennung i. g. Beförderung (Designation officielle de transport)	10 Statistikknummer (No. Statistique)	11 Bruttogewicht in kg (Poids brut Kg)	12 Umlang in m³ (Cubage m³)		
			17 TBA501494+102xTBA501 16 TBA501494+96xTBA5015 7 TBA501494+42xTBA5015			6.119,32 5.759,36 2.519,72			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften (Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulieres)				19 zu zahlen von. (A payer par) Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions		20 Besondere Vereinbarungen (Conventions particulieres)			
14 Rückerstattung (Remboursement)				21 Gut empfangen (Reception des marchandises) GETRA S.p.A. Via dei Ciclamini 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) C. F. e BIVA-04886850728 presso WORKX s.r.l.s. Via dei Gerani 8 - 9 - 70226 MODUGNO (BA) F. E. PAVI 07551500926		24 Datum (Date) 2018			
15 Frachtzahlungsanweisung (Prescription d'affranchissement) EXW				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen (Données pour la détermination de la distance aux frontières) von bis km Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		26 Vertragspartner des Frachtführers (Partenaire du transporteur) Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstraße 43 01809 Dohna				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg		27 Amtliches Kennzeichen (Plaque officielle) Kfz ANHÄNGER			
28 Benutzte Gen.-Nr. (N° de la version utilisée) 10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009				29 National (Nationalité) ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT					

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzeileinstufen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1.1. ADR, Chapitre 5.4.1.1.1
* En cas de Marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction au tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1

1) Versender / Lieferant

2) Lieferanten-Nr. **91024029**

3) Speditionsauftrag-Nr.: _____

DGH Heidenau GmbH & Co. KG**Müglitztalstr. 43****01809 Dohna**

5) Beladestelle

DGH Heidenau GmbH & Co. KG

Müglitztalstr. 43

01809 Dohna

8) Sendungsnummer: **45083**

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG6) Datum **25.04.2018**

7) Relationsauftrag

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D-71634 LudwigsburgTelefon **07141/2451-0**

Telefax

13) Bordero- / Ladeliste-Nr.

11) Empfänger

12) Kunden-Nr.

Getrag S.p.A.**Via dei Ciclamini 4****I-70026 Modugno(Bari)**

14) Anliefer- / Abladestelle

Workx S.r.l.s.**Via dei Gerani, 5 - 7 - 9****I - 70026 Modugno (BA)**

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

100/14248

18) Zeichen und Nr./ Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel- gewicht kg	24) Brutto- gewicht kg
168670	17	TBA501494+102xTBA501541		510 Clutch Housing		6119.32
168671	16	TBA501494+96xTBA501541		480 Clutch Housing		5759.36
168672	7	TBA501494+42xTBA501541		210 Clutch Housing		2519.72

25) Summe **40**

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

Summen: 27)

28) **14398.40**

29) Gefahrgutklassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck

31) Frankatur
EXW32) Warenwert SLVS
Verbotskunde33) Transportversicherung vom
Spediteur zu decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart

41) Abrechnungs-Schlüssel

Ladungssicherheit hergestellt

durch:

☐

Klemmbrett

☐

Klemmbalken

☐

Zurgurte _____ Anzahl

☐

Anti Rutschmatte

☐

Formschluss

☐

sonstiges: _____

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

Ladungssicherheit geprüft:

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

Unterschrift Verlader

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA)

C.F. e P. IVA 04886850728

presso: **WORKX s.r.l.s.**

Via dei Gerani, 5 - 9 - 70226 MODUGNO (BA)

C.F. e P. IVA 07758190726

Firmenstempel/Unterschrift

45) Es gelten die allgemeinen Spediteurbedingungen (ADSp)

44) Die Sendung enthält:

davon getauscht:

46) Für Waren

_____ Euro-Flach-Pal. (FP)

_____ Euro-Flach-Pal. (FP)

-empfänger

_____ Euro-Gitter-Pal. (GP)

_____ Euro-Gitter-Pal. (GP)